

مجله مطالعات ایرانی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال شانزدهم، شماره سی و یکم، بهار و تابستان ۱۳۹۶

بررسی کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی هخامنشی از نظر شكل، جایگاه، تزئینات و حوزه پراکنش*

علی اصغر سلحشور (نویسنده مسئول)^۱

سامر نظری^۲

مرضیه شعبانی^۳

چکیده

هنر هخامنشی، هنری ترکیبی است که در نهایت ظرافت و زیبایی جلوه‌گری می‌کند. یکی از ظریف‌ترین مصنوعات هنرمندان قلمرو هخامنشی، ظروف فلزی به‌ویژه کاسه‌ها هستند. کاسه‌های هخامنشی یکی از مدارک مهمی است که از مناطق مختلف شاهنشاهی بدست آمده است. برخی از این کاسه‌ها دارای کتبیه سلطنتی می‌باشند که حاکی از اهمیت این گونه از ظروف در دربار هخامنشی است. این کاسه‌ها اطلاعات ارزشمندی در زمینه فلزکاری، شیوه تزئینات، تکنیک ساخت، ارتباطات تجاری، اجتماعی، اقتصادی و هنری در اختیار افراد صاحب فن قرارمی‌دهد. پژوهش پیش رو سعی بر آن دارد با نگاهی توصیفی- تحلیلی و بهره‌گیری از مطالعات کتابخانه‌ای و تجزیه و تحلیل نقوش، تزئینات و شکل کاسه‌ها، اهمیت و جایگاه کاسه‌های فلزی را در جامعه هخامنشی مورد مطالعه قراردهد؛ همچنین تلاش می‌شود بر اساس مطالعات تطبیقی میان کاسه‌ها و پیاله‌ها و بررسی حوزه پراکندگی آنها، منشاء اقتباس شکلی و تزئینی در ساخت کاسه‌های فلزی هخامنشی به‌ویژه نوع زورقی آن، در سرتاسر شاهنشاهی حاکی از گستردگی کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی هخامنشی به‌ویژه نوع زورقی آن، در سرتاسر شاهنشاهی است. وجود آرایه‌های گیاهی هم‌چون گل نیلوفر، روزت و تزئینات بادامی‌شکلی که در سایر هنرهای هخامنشی مانند نقوش بر جسته مشاهده می‌شود، بر کاسه‌ها نیز شناسایی شد. به علاوه تا مدت‌ها پس از سقوط هخامنشیان، سنت ساخت کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی به سبک آن‌ها در مناطق مختلف رواج داشت.

واژه‌های کلیدی: هخامنشیان، فلزگری، کاسه زورقی، حوزه پراکندگی.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۵/۱۲/۲۵

aa.salahshour@ut.ac.ir

* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۵/۰۳/۱۶

نشانی پست الکترونیک نویسنده مسئول:

۱. دانشجوی دکتری باستان‌شناسی دانشگاه تهران

۲. دانش آموخته کارشناسی ارشد باستان‌شناسی دانشگاه هنر اصفهان

۳. دانش آموخته کارشناسی ارشد باستان‌شناسی دانشگاه هنر اصفهان

۱. مقدمه

با شکل‌گیری شاهنشاهی هخامنشی، آنان وارث تمدن‌های مختلف و ملل پیش‌رفته‌ای مانند ایلام، آشور، بابل، مصر، لیدی و ... شدند که هر کدام در هنر و معماری به درجهٔ بالایی از توسعه دست یافته بودند. هخامنشیان ضمن استفاده از دستاوردهای هنری این اقوام و ادغام آن با هنر پارسی، سبک خاص هخامنشیان را به وجود آوردند که هنری ترکیبی و نه تقليدی به حساب می‌آمد. یکی از جنبه‌های درخشنان هنر این دوره، ساخت کاسه‌ها و پیاله‌های زرین و نقره‌ای بود که از سراسر شاهنشاهی هخامنشی به دست آمده‌اند. این مسئله بیانگر نوعی یکسان‌سازی و استانداردسازی در تولید و صادرات این گونه از کاسه‌ها به حساب می‌آمد. مدارک باستان‌شناسی مانند مهرها، ریتون‌ها، نقوش برجسته، نقاشی و ... که بر روی آنها تصاویری از کاسه‌ها و پیاله‌های هخامنشی به جای مانده، علاوه بر مشخص کردن جایگاه ارزشمند کاسه‌ها، برنامه‌ریزی و هدفمندی هخامنشیان در ساخت این ظروف در کارگاه‌های مختلف و صدور آن به مناطق مختلف زیر نفوذشان را به خوبی نشان می‌دهد.

۱-۱. بیان مسئله

یکی از دارایی‌های ارزشمند شاهان هخامنشی، کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی به‌ویژه از نوع نقره‌ای و طلایی بود. این کاسه‌ها هم دارای ارزش پولی بوده و هم نشانگر جایگاه اجتماعی مالک آن بوده‌اند. کاسه‌های فلزی هخامنشی (یا منتبه به هخامنشی) از مناطق و گنجینه‌های مختلفی به دست آمده‌اند که با توجه به کتیبه، سبک، تکنیک ساخت، شکل و تزئینات به این دوره منسوب شده‌اند. البته برخی از آنها مربوط به پس از دوره هخامنشی می‌شوند اما کاملاً با نمونه‌های هخامنشی مطابق هستند. کاسه‌های هخامنشی ویژگی‌های مشخصی دارند که آن را از دیگر کاسه‌ها متمایز می‌سازد؛ مثلاً تزئینات گل نیلوفر، نقوش نخل و از همه مهم‌تر برآمدگی‌های بادامی یا اشکی شکل، حتی مدت‌ها پس از سقوط شاهنشاهی هخامنشی مورد تقلید هنرمندان سایر کشورها و تمدن‌ها قرار گرفت. کاسه‌های فلزی هخامنشی مانند دیگر ظروف این دوره، سلیقه دربار به‌ویژه شخص شاه را انعکاس می‌داد. سبک بین‌المللی هخامنشی با استانداردسازی ظروف فلزی (از جمله بعضی کاسه‌ها)، نوعی نماد و شاخص هنر هخامنشی را در سرزمین‌های زیر نفوذ خود تبلیغ می‌کرد و گسترش می‌داد.

۱-۲. پیشینه تحقیق

در مورد ظروف فلزی هخامنشی و هنر فلزکاری این دوران پژوهش‌های متعددی توسط محققان مختلف صورت گرفته است.

Curtis et al., 1995; Dusinberre, 2003 & 1999; Gunter & Root, 1998; Treister, 2012 & 2010 & 2009 & 2007; Simpson, 2005 & 2010.

آنچه بیش از همه در مطالعات آن‌ها دیده‌می‌شود، بررسی ظروف هخامنشی به صورت کلی است؛ بنابراین با توجه به کبود مدارک باستان‌شناسی و از سوی دیگر به دلیل اهمیت و جایگاه کاسه‌ها و پیاله‌ها در بازسازی بخشی از هنر دوران هخامنشی، سعی بر آن است که در پژوهش پیش رو، با تفصیل بیشتری به بررسی این داده‌های باستانی پرداخته شود.

۱-۳. ضرورت و اهمیت تحقیق

برخلاف گستردگی مکانی و زمانی امپراتوری هخامنشی، تاکنون مدارک و شواهد باستان‌شناسی متنوع و قابل توجهی از این دوره به دست نیامده است. یکی از معدهد داده‌هایی که از سراسر قلمرو هخامنشیان از هند در شرق تا اروپا در غرب کم و بیش به دست آمده، کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی است که برخی از آن‌ها دارای کتیبه شاهی هستند. مطالعه دقیق، گونه‌شناسی و طبقه‌بندی کاسه‌ها، به تشخیص حوزه‌های پراکنده‌گی، شناسایی کارگاه‌های ساخت و ارتباطات هنری و تجاری موجود کمک می‌کند و از این رهگذر می‌توان گوشی‌ای از هنر، اجتماع، اقتصاد و سیاست دوره هخامنشی را روشن نمود.

۲. بحث

۲-۱. کاسه‌ها و پیاله‌های هخامنشی

کاسه‌های هخامنشی ظروف بدون دسته‌ای هستند که احتمالاً برای نوشیدن شراب به کار می‌رفته که در سراسر شاهنشاهی هخامنشی و خارج از آن به دست آمده‌اند. این ظروف از جنس سفال، شیشه‌های معمولاً شفاف و فلز^۱ ساخته شده‌اند. به نظر می‌رسد انواع شیشه‌ای و سفالی این ظروف، تقليدی از نمونه‌های فلزی آن باشد (Dusinberre, 1999: 76). «در این دوره کاسه و پیاله مخصوص نوشیدن شراب به باتوگارا^۲ معروف بود. کلمه باتو به معنای شراب و گارا به معنای ظرف نوشیدن است» (Gunter & Root, 1998: 23; Allen, 2005: 88).

شکل پیاله‌ها به صورت کاسه‌های کم عمق و بدون دسته به همراه یک برآمدگی

مرکزی (نافه) است و به دو صورت نافه‌دار و بدون نافه وجود دارد. نافه در مرکز بربخی از پیاله‌ها علاوه بر نقش ترئینی، نگهداشت پیاله را در دست نیز آسان می‌کرد؛ به طوری که می‌توان انگشت را در این نافه جای داد تا استقرار پیاله در دست مطمئن‌تر شود (کخ، ۱۳۸۷: ۲۰۳). «استفاده از این نوع کاسه‌ها در غرب آسیا و مدیترانهٔ شرقی در طول هزاره اول ق.م. رایج بوده‌است» (گانتر و جت، ۱۳۸۳: ۸۷). منشأ هر دو نمونه کاسهٔ کم عمق (پیاله) و کاسهٔ گود بدون دسته، در شرق باستان است. در دورهٔ هخامنشی کاسه‌ها و پیاله‌ها به شیوهٔ استادانه‌ای ساخته می‌شدند. اکثر اشیا و ظروف فلزی به شیوهٔ چکش کاری، برجسته کاری با چکش یا چکش کاری از داخل ساخته می‌شدند (Gunter & Root, 1998: 3,25).

۲-۲. اهمیت کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی و کاربرد اجتماعی آن‌ها در جامعه هخامنشی

مدارک متعددی بیانگر این مسئله است که ظروف طلایی و نقره‌ای هم‌چون دیگر اشیاء قیمتی، ارزش و اعتباری همانند شمش طلا یا نقره داشته‌اند. این ظروف احتمالاً با اوزان معینی از نقره ساخته‌می‌شدند که یا در خزانه نگهداری می‌شده و یا در تبادلات تجاری به عنوان پول رایج مورد استفاده بوده‌اند. در شرق باستان استفاده از فلزات گرانبهای در حکم پول رایج، سنتی طولانی و قدیمی بوده و تا زمان ابداع سکه این سنت هم‌چنان پابرجا بوده‌است. (Curtis & Cowell, 1995: 151)

نوشیدن از ظروف فلزی و شیشه‌ای گرانقیمت در حین سرگرمی‌های رسمی، بخشی از تجربهٔ دیپلماتیک هیئت‌های خارجی در درون قلمرو شاهنشاهی هخامنشی به حساب می‌آمد. در واقع تشریفات یک شام، لازمه اساسی برای موقعیت‌های سیاسی و اجتماعی مهم بوده و این فرهنگ تجملاتی، حاکم را به عنوان کسی که از همه ثرومندتر و دارای خصلت مهمان‌پذیری است، نشان می‌داده‌است (Allen, 2005: 88). «طبق منابع مکتوب یونانی، شراب مترادف با بزم و سور برای پارسیان بود و هنگامی که شاه بزرگ می‌خواست به دیگری بسی احترامی و توهین کند، شراب در ظروف سفالی ریخته‌می‌شد» (Simpson, 2005: 104)؛ بنابراین کاسه‌های فلزی، متعلق به خزانه سلطنتی بوده و بخشی از ثروت و دارایی هر ایالت به حساب می‌آمده است؛ هم‌چنین بخشی از اشیایی بوده که بر روی میز سلطنتی قرارداشته است (Moorey, 1974: 184). این کاسه‌ها به دو منظور استفاده می‌شدند: ۱- در میهمانی‌های رسمی ۲- در جهت ارزش پولی و مالی. این ظروف هدایای مناسبی برای شاه بودند به طوری که نمونه‌هایی از کاسه‌های زورقی و گرانبهای فلزی را از نقوش برجسته آپادانای تخت جمشید در

بین هدیه آورندگان^۳ می‌توان دید. از طرفی شاه نیز شخصاً این کاسه‌ها را به عنوان هدیه می‌بخشید که بیانگر اهمیت این نوع از ظروف است^۴) Curtis & Cowell, 1995: 151; Nylander, 1968: 125 شاهنشاهی به عنوان هدیه برای شاه هخامنشی می‌آوردن، هیچ پیاله‌ای دیده نمی‌شود. به نظر می‌رسد پیاله به عنوان هدیه، فقط حق انحصاری پادشاه بوده و او آن را به افرادی که دارای امتیازات ویژه بودند، اهدا می‌کرد که باعث ارتباطات قوی و توانم با وفاداری میان پادشاه هخامنشی و آن‌ها می‌شد. پیاله با کتیبه سلطنتی ییانگر دارایی غیر قابل انتقال خود پادشاه به حساب می‌آمد (Gunter & Root, 1998: 28).

۳-۲. تصویرگری کاسه و پیاله نوشیدن با استناد به مدارک باستان‌شناسی
کاسه‌های هخامنشی از چنان اهمیتی در میان شاه و درباریان برخوردار بود که به جز ساخت کاسه‌ها در کارگاه‌های شاهنشاهی، تصویرگری آن‌ها بر روی استل، نقوش برجسته، نقاشی دیواری، ریتون، گلدان، مهر و غیره نیز به وضوح دیده می‌شود:

۳-۲-۱. استل سقاره (Saqqara): این استل مستطیل شکل از سقاره در مصر به دست آمد. بالای آن به صورت هلالی بوده و نماد قرص بالدار بر آن نقش شده است. بر کناره‌های استل، خط تصویری هیروگلیف و در قسمت مرکزی نیز خط دموتیک دیده می‌شود. صحنه بالایی استل مربوط به مراسمی آیینی و تدفینی است. در صحنه پایینی نیز دو نفر در مقابل میز هدایا ایستاده و در مقابل آن‌ها یک صاحب منصب عالی رتبه با ریش بلند بر تختی نشسته است. لباس او نشان می‌دهد که اشراف زاده‌ای پارسی است که در دست چپش گل نیلوفری، مانند آنچه در نقوش تخت جمشید در دستان شاه، وليعهد و برخی درباریان است، قرار دارد. در دست راست این مرد کاسه‌ای کم عمق و ساده به تصویر کشیده شده است (تصویر ۱) (Mathieson et al., 1995: 26-29). در ترجمه بخشی از استل به نام دارنده آن یعنی جدهرس (Djedherbes) فرزند آرتام اشاره شده که نامی ایرانی است (Ibid, 35-37).

۳-۲-۲. نقوش برجسته تخت جمشید: در این نقوش، در دست برخی از نماینده‌گان سرزمین‌های شاهنشاهی هخامنشی ظرفی دیده می‌شود که به عنوان هدیه یا خراج به خزانه شاهی اعطا می‌گردد. در این میان کاسه‌های بدون تزئین و نیم‌دایره‌ای شکل و برخی با یک شیار که نشان از خم شدگی لبه دارد، از آن جمله‌اند. بر بسیاری از کاسه‌ها در پوشی قایقی شکل از محتوای درون ظرف محافظت می‌کند.

۱۲ گروه از ۲۳ گروه نمایندگی، هدایایی مشتمل بر ظروف با خود همراه دارند که بدون شک از فلزات گران‌بها ساخته شده‌بودند. نکته جالب توجه در مورد ظروف نقش شده بر پلکان‌های شمالی و شرقی آپادانا، عدم تنوع آنهاست. به جز دو نوع ظرف غیر معمول^۵، بقیه ظروف شامل کاسه‌یا جام و پیاله هستند. کاسه‌های موجود در دستان بابلی‌ها و کیلیکیه‌ای‌ها (؟) دارای لبه‌ای پخ‌دار و برگشته است که در بالای یک برآمدگی قراردارند و به کاسه‌هایی که این‌نیان حمل می‌کنند، شباهت زیادی دارند. استادانه ترین نوع کاسه متعلق به هیئت بلخی‌ها (؟) است که به صورت گردان‌دار و دارای تزیینات خیارهای و پخ‌دار می‌باشد (Schmidt, 1957: 94, 95).

۳-۲. نقاشی دیواری معبد إلمالی (Elmali) در لیکیه: مدارک زیادی از سبک زندگی اشراف زادگان لیکیه‌ای همزمان با دوره هخامنشی وجود دارد. در این میان می‌توان به نقاشی قربه‌بورون (Karaburun) در نزدیکی آنتالیا در ترکیه، منسوب به ۴۷۰ ق.م، اشاره کرد (Miller, 2008: 1) که نشان‌دهنده صاحب منصبی پارسی است. این مرد جواهر‌آلات پارسی مانند دستبند‌هایی با سر شیر پارسی به دست دارد و بر روی تختی به حالت لمیده قرار گرفته است. خدمتکاران او نیز با لباس پارسی هستند. سبک کار نقاشی به گونه‌ای است که آن‌چنان متاثر از هنر یونانی نبوده و در کوچک‌ترین نشانه‌ای که آن را به سبک هنری و بومی آناتولی منتب سازد نیز در آن دیده نمی‌شود. نکته جالب توجه این نقاشی، حالت متعادل نگهداشتن کاسه توسط فرد است (تصویر^۳) (Boardman, 2005: 46; Curtis, 2000: 200).

۳-۴. ریتون مکشوفه از اریونی (Erebuni) ارمنستان: پیکره‌های منقوش بر این ریتون نقره‌ای زرآندودشده، تا اندازه‌ای متاثر از سبک کلاسیک هنر یونان است و می‌توان آن را مشابه پیکره‌های حکشده بر روی مهرهای موسوم به پارسی-یونانی دانست. نقوش ریتون نشان‌دهنده یک نوازنده زن و زنی دیگر است که کاسه‌ای را با سر انگشتان خود گرفته و به حضور اشراف‌زاده نشسته بر تختی، می‌برد (تصویر^۴). درواقع این نقوش، برگردانی دقیق از پیکره‌هایی با لباس پارسی است که بر مهرها نقش شده‌اند (Boardman, 2000: 187). طبق نظر برخی محققان، نگهداشتن کاسه بر روی سه انگشت در این دوران، به معنای وابستگی و ارتباط فرد با حاکم پارسی بوده‌است (Treister, 2012: 120).

۳-۵. گلدان داریوش: این گلدان نشانگر ارزش پولی ظروف قیمتی در شاهنشاهی هخامنشی است. روی آن، مردی با لباس پارسی دیده‌می‌شود که

گنجینه‌ای شامل سه کاسه تودرتو را به طرف مرد نشسته بر تخت می‌آورد. کل صحنه بیانگر آن است که این ظروف در راستای مالیات و خراج بوده است (تصویر ۵) (Gunter & Root, 1998: 9, 10).

۶-۳-۲. مهرها: از دوره آشوری، شواهد بسیاری شامل صحنه نمادین نگهداشت کاسه شراب وجود دارد؛ در صورتی که در دوره هخامنشی تقریباً با کمبود مدارک باستان‌شناسانه روبرو هستیم. از معده مدارک موجود در این زمینه، مهرهای هخامنشی هستند؛ از جمله مهری استوانه‌ای که مردی پارسی را با ردای دریاری به تصویر می‌کشد و در یک دست گل و در دست دیگر خود کاسه عمیقی را نگهداشت (تصویر ۶) (Miller, 2008: 5, 6).

۲-۴. گونه‌ها و تزئینات به کار رفته در کاسه‌های فلزی هخامنشی گونه‌ها

کاسه‌ها و پیله‌ها از رایج‌ترین ظروف فلزی در سرتاسر شاهنشاهی هخامنشی بوده که تاکنون تعداد بسیاری از آن‌ها به دست آمده است (گرشویچ، ۱۳۸۷: ۸۳۱)، اما تعیین تقدم و تأخیر تاریخی آنها همواره با مشکلاتی همراه بوده است؛ به نظر می‌رسد کاسه‌های قدیمی‌تر، گردتر و تقریباً تمام سطح آن‌ها از خیاره‌های برجسته برگی‌شکل و یا برآمدگی‌های یضوی پوشیده شده است؛ مانند کاسه طلایی داریوش اول که ساختار و ترکیب ساده‌ای دارد^۹ (کالیکان، ۱۳۸۴: ۱۲۷؛ Wilkinson, 1955: 221-224) (تصویر ۷). کاسه موسوم به زورقی (Carinated) یکی از شاخص‌ترین گونه‌ها است که ابتدا در دربار آشور نو کاربرد داشت و در دوره هخامنشی نیز به صورت فلزی، شیشه‌ای و سفالی ساخته شد. این شکل از کاسه به عنوان بخش مشخصی از فرهنگ درباری هخامنشی از قرن ششم ق.م. مورد استفاده قرار گرفت. کاسه‌های زورقی با نقش گل نیلوفر در دوره هخامنشی، متاثر از نمونه‌های آشور نو هستند (Allen, 2005: 87). کاسه‌های زورقی بسیاری از نوع طلایی، برنزی و نقره‌ای از سراسر شاهنشاهی هخامنشی به دست آمده که نشان‌دهنده گستردگی و پراکندگی آن در مناطق مختلف است. یکی از شاخص‌ترین آنها، کاسه طلایی خشایارشا است. این کاسه دارای تزئینات برجسته خیاره‌ای شکل، آرایه‌های گیاهی و کتیبه‌ای در اطراف گردن ظرف با نام خشایارشا است که با خط میخی به سه زبان پارسی باستان، ایلامی و بابلی حک شده است (تصویر ۸).

۲-۴-۱. تزئینات: «اکثر کاسه‌های پارسی، بدون تزئین و بعضی نیز به طرز ماهرانه و ظریفی تزئین شده‌اند. این تزئینات شامل پیکره‌های پارسی، نقوش حیوانات و

گیاهان بوده و به صورت طلا یا نقره، زراندود شده که احتمالاً تکنیکی با منشأ ایرانی است» (Boardman, 2000: 189). پیاله‌ها و کاسه‌های مورد علاقه پارسیان به صورت برآمده و به شکل خیارهای و برآمدگی‌های اشکی شکل است. کاسه و پیاله هخامنشی با این ویژگی‌ها در سراسر شرق نزدیک باستان منتشر و پراکنده گردید؛ هرچند اکثر آنها ظرفی کم عمق و بدون درپوش هستند، ولی برآمدگی‌ها و اشکال اشکی شکل روی آنها به ظرفت کشیده شده‌اند و معمولاً در دو اندازه مختلف به کار می‌روند: برآمدگی‌های بزرگتر که نوک باریکی دارند و برآمدگی‌های کوچکتری که بین آنها قرار می‌گیرند (Laing, 1995: 16).

۲-۵. حوزه پراکنده‌گی کاسه‌ها و پیاله‌های هخامنشی (یا متنسب به هخامنشی) و شباهت‌های شکلی و تزئیناتی (مقایسه و تحلیل داده‌ها)

۲-۱. حوزه دریای سیاه: در اطراف دره کوبان^۷ از تپه‌های سُلُخا (Solokha) و ژیرنیج (Zhyrnij) تعدادی کاسه فلزی به دست آمده است (تصویر ۹). این کاسه‌ها متنسب به گروهی از کاسه‌های گود هستند که ابتدا در مصر، ایران، سوریه و قبرس ساخته می‌شدند. بر اساس ساختار، ترکیب و تناسبات موجود در آنها، کاسه به دست آمده از سلخا به اوایل نیمة اول قرن ۵ ق.م منسوب شده است. کاسه به دست آمده از تپه ژیرنیج نیز قابل قیاس با کاسه‌های نقره‌ای کشف شده از رادوون (Raduvene) در بلغارستان و کاسه بربنیزی کشف شده از قبرستان لیکیان^۸ مربوط به ربع اول قرن ۴ ق.م می‌باشد (تصویر ۱۰). هم‌چنین از نظر شکل، تناسبات و ساختار، قابل قیاس با کاسه‌های نقره‌ای ارزینجان در ترکیه بوده، هرچند این گروه اخیر بزرگتر هستند (Treister, 2010: 230, 231). نمونه بعدی پیاله نقره‌ای مقبره شماره ۳ تومولوس مونت زلن‌سکایا (Mount Zelenskaja) در جزیره تامان می‌باشد که تزئیناتی شامل گلبرگ‌های فراوان دارد؛ مورد اخیر همزمان با مقبره B در درونی (Dervenii) مقدونیه و مقبره آکرپولیس شوش است. همه این پیاله‌ها و کاسه‌ها با برگ‌های تیز تزئین شده‌اند و اغلب با عنوان پیاله برگی شکل خوانده می‌شوند. این کاسه‌ها متأثر از کاسه خیارهای شکل هخامنشی در قرن ۵ ق.م است که در اوایل قرن ۴ ق.م در یونان شناخته شده بود (Ibid, 231).

۲-۵-۲. روسیه: از تپه شماره ۱ محوطه پروخوروکا (Prokhorovka) دو پیاله به دست آمده که اولی احتمالاً مربوط به نیمة دوم قرن ۴ ق.م (تصویر ۱۱: ۱) و پیاله دوم نیز متعلق به نیمة دوم قرن ۵ ق.م است (تصویر ۱۱: ۲). پیاله‌های پوروخوروکا از نظر شکل بیشترین شباهت را به پیاله‌های کتیبه‌دار منسوب به

اردشیر اول (۴۶۵-۴۲۵ ق.م) دارند. پیاله اول احتمالاً در زمان اسکندر ساخته شده است. ویژگی های خاص و نوع ترئینات آن نشانگر تأثیر این پیاله از هنر فلز کاری هخامنشی بوده که در اوایل دوره هلنیستی ساخته شده است. اما پیاله دوم به عنوان سبک بین المللی هخامنشی شناخته می شود. این پیاله از نظر مشخصه هایی مانند برآمدگی مرکزی، ترئینات بادامی شکل پیرامونی و نیز ترئینات پایه پیاله متشكل از گلبرگ های روزت به صورت انتهای تیز و نوک دار، با پیاله های اردشیر اول (تصویر ۱۲)، پیاله ارزینجان (تصویر ۱۳:۱)، پیاله برنزی دو هویوک (Deve Hüyüük) (تصویر ۱۳:۲)، پیاله نقره ای به دست آمده از سواحل جنوبی دریای سیاه، پیاله کوچک نقره ای از گرادنیتسا (Gradnitsa) در بلغارستان و پیاله نقره ای مجموعه جیحون قابل مقایسه است. همچنین از نظر شکل و ترئینات مشابه با پیاله نقره ای گنجینه بابل است که تنها قطعاتی از آن به دست آمده و متعلق به اوایل قرن ۴ ق.م می شود (Treister, 2009: 97; Treister, 2010: 242-245).¹⁴

۲-۵-۳. حوزه قفقاز: طبق شواهد باستان شناختی قبر کاراباخ ایروان (Karabakh) در ارمنستان به همراه اشیای درون آن به دوره هخامنشی منسوب می شود. از جمله اشیای آن می توان به آویزه های برنزی، سرینیزه آهنی و کاسه برنزی Razmjou زورقی شکل که نوع شاخص کاسه دوره هخامنشی است، اشاره کرد (2005: 180) (تصویر ۱۴).

از دیگر یافته های مهم در این حوزه پیاله های نقره ای گنجینه های آخالگوری (Akhalgori) و کازبگی (Kazbegi) در گرجستان هستند. در سال ۱۹۰۸ با حفاری قبری متعلق به یک زن، اشیای بی شماری تحت عنوان گنجینه آخالگوری به دست آمد که اکثر آن در کارگاه های محلی ساخته شده بودند، اما بعضی اشیا نشانگر تأثیر هنر یونان و تعدادی نیز تأثیر گرفته از هنر شرقی بودند؛ از آن جمله می توان به چهار پیاله (تصویر ۱۵) و جامی نقره ای اشاره داشت که در کارگاه های شاهنشاهی هخامنشی ساخته شده بودند. پیاله ها با برآمدگی های بادامی شکل و گل نیلوفر تزئین شده بودند.

از میان دویست شیء گنجینه موسوم به کازبگی نیز پیاله ای نقره ای شناسایی شد که دارای قبه های بادامی شکل، گل لوتوس، برگ نخل، سرهای قو به شیوه استیلیزه و نیز کتیبه ای به خط آرامی بر لبله پیاله بود. این نقوش حاکی از سبک هنری هخامنشیان است (تصویر ۱۶). در واقع آنچه امروز با نام گنجینه های آخالگوری و کازبگی شناخته شده، شامل ظروف فلزی و جواهر آلات هخامنشی

است. اشیای این گنجینه‌ها یا وارداتی هستند یا صنعتگران محلی آنها را تولید کرده و یا ترکیبی از این دو می‌باشد (Knauss, 2006: 81).

محوطهٔ بعدی قبرستان آتسکوری (Atskuri) در جنوب گرجستان است که از آن اشیا و ظروفی مربوط به قرون ۶ تا ۲ ق.م. به دست آمده است. این یافته‌ها تأثیر هنر یونانی و سنت هنری شرقی، به ویژه تقليد از اشیای فرهنگ هخامنشی را آشکار می‌سازد؛ از جمله کاسهٔ نافه‌دار برنزی (تصویر ۱۷) با تزئینات بادامی‌شکل که از نظر شکل با کاسهٔ شیشه‌ای تسینتسکارو (Tsintsakaro)^۹ قابل قیاس است و طبق آخرین گاهنگاری‌ها تاریخ آن مربوط به قرون ۳-۴ ق.م. می‌شود. قبور قبرستان آتسکوری به ویژه قبر مذکور به خوبی ویژگی‌های هنری تأثیر پذیرفته از جهان هخامنشی را نشان می‌دهد (Licheli, 2007: 55-63).

۵-۴. آسیای صغیر و تراکیه: در قرن ششم ق.م. قبل از استیلای پارسیان در سارد ظروفی موسوم به اسکایفوی (skyphoi) رایج بود. این شکل از ظروف مانند کاسه‌های هخامنشی بسیار سخت و دارای کیفیت بالایی بودند، اما تزئینات چندانی روی آن‌ها دیده نمی‌شد. با تسلط پارس‌ها، کاسهٔ شراب ایرانی تا حد زیادی جایگزین جام شراب لیدیایی در سارد شد. این مسئله ییانگر آن است که سارديان از برخی رسوم مهم پارسی الهام گرفته بودند. کاسه‌های هخامنشی در سارد نشان‌دهندهٔ اشتیاقی است که ساکنان شهرهای لیدی در پذیرفتن فرهنگ تلفیقی هخامنشی از خود نشان دادند. این تطبیق فرهنگی صرفاً پذیرش ویژگی‌های فرهنگ قبل از خود نیست، بلکه به معنی ایجاد فرهنگ جدید نیز می‌باشد (Dusinberre, 2003: 191-195).

آثار گنجینهٔ لیدی در ایکیزتپه (Ikiz Tepe) شامل نمونه‌های بسیاری از کاسه‌های فلزی است. یکی از نمونه‌های جالب توجه، کاسه‌ای کم عمق با لبهٔ برگشته از جنس نقره است که با قطعات بر جسته طلا، اندودشده است (تصویر ۱۸). نافه‌ای کم عمق در قسمت تحتانی مرکز کاسه مشاهده می‌شود و ده برآمدگی بادامی‌شکل بر دیوارهٔ ظرف ایجاد شده‌اند. بر جستگی‌ها به صورت متناوب بین ده پیکره نیزه دار پارسی با تاجی بر سر که به سمت چپ می‌روند، نشان داده شده‌اند. پیکره‌ها، پاهایشان را بر حلقه‌ای مزین به دو سر عقاب گذاشته و در پشت خود نیز تیردانی را حمل می‌کنند. این حالت پیکره‌ها در مهرهای پارسیان دیده می‌شود. چین‌های پیکره‌هایی با عنوان شاه پارس یا قهرمان پارسیان شناخته شده‌است. چین‌های عمودی لباس شاه پارسی، مشخصهٔ هنری اوایل هخامنشیان و قرن ۶ ق.م. است. یکی دیگر از ظروف به دست آمده، کاسه‌ای با برآمدگی‌هایی به شکل

گلبرگ‌های نیلوفر است (تصویر ۱۹) که یادآور کاسه خشایارشا (تصویر ۸) و پیاله اردشیر (تصویر ۱۲) می‌باشد. بسیاری از کاسه‌های ایکیز تپه به صورت نمادین به مجلس بزم و ضیافت اشاره داشته و در کنار متوفی برای زندگی پس از مرگ قرارداده می‌شد. این کاسه‌های گود به شکل راهراه عمودی یا افقی، بادامی‌شکل و گاهی با یک نافه تزئین شده‌اند. در برخی موارد زیر نافه‌ها علامات و حکاکی‌هایی وجود دارد که حروف یا نوشته‌هایی به صورت رمزی است و شاید مخفف نام اعطای‌کننده ظرف یا صنعت گر آن باشد (Özgen, 2010: 309 - 316).

از پله کاراکالی (Karaçallı) در دشت پامفیلیا نیز کاسه‌های برنزی به دست آمده که بعضی از آن‌ها به ربع اول قرن ۴ ق.م منسوب شده‌اند. همه کاسه‌ها دارای لبه برگشته، نافه نسبتاً کوتاه و کم حجم و شیاری در محل اتصال لبه با شانه ظرف هستند. با مقایسه کاسه‌های سفالی با نوع فلزی آن در کاراکالی می‌توان دریافت که نمونه‌های سفالی تقلیدی از کاسه‌های فلزی هستند (تصویر ۱۰) (Çokay-Çokay & Recke, 2007: 83, 84).

در تراکیه نیز، کاسه‌های لبه برگشته یکی از فراوان‌ترین اشیای گنجینه‌های تراکیه است. این نوع کاسه‌ها رایج‌ترین نوع ظروف در نقوش آپادانی تخت جمشید هستند که در دستان ۸ گروه از ۲۳ هیئت نمایندگی وجود دارد. یکی از گنجینه‌های قابل توجه در این منطقه، گنجینه روگوزن (Rogozen) با کاسه‌های عمیق ساده و نقره‌ای متعدد است (تصویر ۲۰). ارتباطات زیادی از نظر گونه‌شناسی میان اشیای فلزی تراکیه با ظروف هخامنشی وجود دارد. به طور کلی در کاسه‌ها و پیاله‌های گنجینه روگوزن، تزئینات معمول در کاسه‌های هخامنشی (شامل تزئینات خیارهای، بادامی‌شکل و نقش گل نیلوفر) به وضوح مشاهده می‌شوند (Zournatzi, 2000: 685, 686; Curtis, 2005: 46).

۲-۵-۶. **بین‌النهرین:** در سال ۱۸۸۲ میلادی، هرمزد رسام در منطقه باستانی سپار در بابل گنجینه‌ای کشف کرد. یکی از اشیای گنجینه، قطعه‌ای نقره‌ای متعلق به یک کاسه بود؛ این قطعه، نمونه رایج دوره هخامنشی بوده و دارای تزئیناتی به صورت برجسته به همراه نقوش حکاکی شده گیاهی می‌باشد؛ همچنین کاسه مچاله‌شده نقره‌ای دیگری دقیقاً مشابه با تزئینات کاسه قبلی نیز به دست آمد (Reade, 1986: 79 - 81).

۲-۵-۷. **مصر:** چهار کاسه نقره‌ای کتیبه‌دار از تل مسخوت (Tell el- Maskhuta) در مصر به دست آمده (تصویر ۲۱) که طبق نشانه‌های خط‌شناسی مربوط به دوره پارسی بوده‌است. کتیبه‌ها نشان می‌دهد این کاسه‌ها وقف الهه هان-ایلات (Han-

گزارش شده که از نظر گونه‌شناسی با هنر هخامنشی ارتباط دارند. علیرغم اینکه به نظر می‌رسد کاسه‌های تل مسخوت به جهت نقش و طرح بومی مصر بوده، اما شیوه به کاسه‌های بسیاری از دوره هخامنشی است که توسط هیئت‌های خراج گزار (هدیه‌آور) در نقوش پلکان‌های آپادانا در زمان داریوش حمل می‌شود و دلالت بر پراکندگی آن در شاهنشاهی دارد (Dumbrell, 1971: 33-38).

۲-۵-۲. شرق و شمال شرق شاهنشاهی هخامنشی (شامل آسیای میانه، افغانستان، کرمان، سیستان و پاکستان و هند): با توجه به نقوش برجسته اقوام هدیه‌آور تخت جمشید که در آن هیئت‌های نمایندگی متنسب به زرنگی‌ها و رخجی‌ها، بلخی‌ها، پارتی‌ها و آریایی‌ها (هراتی‌ها) کاسه و پیاله‌های ارزشمندی را به عنوان هدیه و یا خراج به شاهنشاه هخامنشی تقدیم می‌کنند (کخ، ۱۳۸۷-۱۳۰ تا ۱۱۷)، به خوبی می‌توان استدلال کرد که این مناطق از نظر تولید این نوع ظروف بسیار فعال بوده‌اند. از تپه‌تخت قباد در منطقه بلخ، گنجینه‌ای موسوم به جیحون به دست آمده است که از میان اشیای فلزی آن، کاسه‌های طلایی و نقره‌ای در شکل کلاسیک هخامنشی و نقوش گل‌های لوتوس را می‌توان شناسایی کرد (Curtis, 2004: 334). به عنوان مثال می‌توان به سه کاسه و پیاله طلایی این مجموعه اشاره کرد که به ترتیب کاسه‌ای کم عمق با تزئینات نافه مرکزی، شیر بالدار و قبه‌های بادامی‌شکل، کاسه ساده کم عمق و کاسه طلایی نیمه کروی ساده هستند (Simpson, 2005: 113) (تصویر ۲۲).

۲-۵-۳. ایران: از مشخص‌ترین پیاله‌های این دوره می‌توان به چهار پیاله نقره‌ای منسوب به اردشیر اول، اشاره کرد. این پیاله‌های کم عمق دارای شکل و تزئیناتی مشابه هستند. لب آن‌ها ساده و متمایل به خارج است. در مرکز سطح بیرونی ظرف، تورفتگی گردی ایجاد شده، پیرامون آن چهارده برگ گل لوتوس برجسته و در بین هر چهار برگ نیز چهارده برگ دیده می‌شود. در امتداد و سراسر لب درونی این ظرف نیز کتیبه‌ای حک شده است.^{۱۰} (Gunter & Root, 1998: 3). این پیاله‌ها با انواع به دست آمده از شرق ترکیه، ارزینجان و نمونه‌ای که احتمالاً از دلتای رود نیل در مصر کشف شده، قابل قیاس است. (Curtis & Cowell, 1995: 151).

نمونه بعدی پیاله‌ای مجلل (احتمالاً متعلق به قرن ۴ ق.م.) است که در استان مازندران شناسایی شد (تصویر ۲۳). با توجه به کمبود مدارک باستان‌شناسی در ارتباط با دوره هخامنشی در مازندران، این پیاله بسیار حائز اهمیت است و به دلیل

فاصله بین این منطقه از مرکز قدرت سیاسی هخامنشیان، به نظر می‌رسد نمونهٔ چنین اشیای قیمتی به صورت محلی تولیدمی‌شده‌است. تکیک ساخت پیاله به شکل چکش کاری ورقهٔ فلزی بوده، سپس قبه‌هایی را به صورت برجسته ایجاد و در نهایت گلبرگ‌های کشیده و باریک ساده را با تکنیک قلمزنی و کنده کاری ایجادمی‌کردند. پیالهٔ هخامنشی دیگری که در مجموعهٔ جکس نگه‌داری می‌شود نیز احتمالاً از مازندران کشف شده‌است (Simpson, 1998: 32). با انجام آزمایش XRF بر روی این دو کاسه، درصد نقره استفاده شده برای هر دو پیاله در حدود ۹۷ تا ۹۸٪ تعیین شد که با نقره زمان هخامنشی کاملاً طابق دارد. به علاوه شکل و تزئینات این کاسه‌ها حاکی از آن است که به احتمال زیاد در قرون پنجم و چهارم ق.م ساخته شده‌اند (Simpson & Cowell, 2010: 436–438).

«بی‌شک خزانهٔ تخت جمشید یکی از غنی‌ترین مکان‌ها به لحاظ تولید ظروف ارزشمند فلزی بوده اما به دلیل تاراج و یغما، چیزی از آن ظروف باقی نمانده‌است» (Schmidt, 1957: 94). در سال ۱۹۰۱ م. باستان‌شناس فرانسوی جک دمورگان، قبری در آکروپولیس شوش کشف کرد. یکی از اشیای داخل آن کاسه نقره‌ای زورقی شکل بالبه برگشته بود (تصویر ۲۴) و بر مبنای دو سکهٔ نقره‌ای داخل قبر^{۱۱}، گاهنگاری آن به اوآخر دورهٔ هخامنشی منسوب شد. تزئینات کاسه شامل گل روزت مرکزی و گلبرگ‌های گل نیلوفر در اطراف آن است. بخش داخلی کاسه نیز با نقش گل لوتوس و غنچه‌های گل پیرامون نافهٔ کاسه تزئین شده‌است. شکل و تزئینات این کاسه، نمونهٔ شاخص دورهٔ هخامنشی به حساب می‌آید. به نظر می‌رسد شکل و تزئینات این نوع کاسه‌های هخامنشی متأثر از دورهٔ آشور نو باشد (تصویر ۲۵) (Muscarella et al., 1992: 240; Razmjou, 2005: 174, 178).

۶-۲. مقایسه و تحلیل داده‌ها

با استناد به مدارک باستان‌شناسی، تصویر کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی هخامنشی غالب با نقوش شاهان، شاهزادگان و نجای پارسی همراه است، از جمله نقاشی کاربوران از معبد المالی در لیکیه، مهرهای هخامنشی، نقوش برجسته اقوام هدیه‌آور (یا خراج گزار)، استل سقاره مصر و به نظر می‌رسد کاسه‌های فلزی در انحصار طبقهٔ ثروتمند و کاسه‌های سفالی مربوط به طبقات فرودست و معمولی جامعهٔ هخامنشی بوده‌است.

«شاخص‌ترین گونهٔ کاسه در این دوره، کاسه‌های زورقی بوده و در سرتاسر شاهنشاهی رواج داشته‌است. در واقع کاسه زورقی که در دورهٔ آشور نو و بابل نو

مورد استفاده بود، به عنوان بخش مشخصی از فرهنگ اشراف و دربار هخامنشی از قرن ۶ ق.م مورد استفاده قرار گرفت» (Allen, 2005: 91). نظریات بسیار متفاوتی در ارتباط با منشأ اقتباس تزئینات ظروف دوره هخامنشی وجود دارد که از این میان می‌توان به ماد، لرستان (ایلام نو) و آشور اشاره کرد. از طریق آشوری‌ها با تزئینات اشکی شکل در پیاله‌ها و کاسه‌ها آشنا هستیم (کخ، ۱۳۸۷: ۲۰۳)؛ هرچند این تزئینات در میان ظروف گنجینه کلماتکه لرستان منسوب به اواخر قرن ۷ و اوایل قرن ۶ ق.م. (Treister, 2010: 136; Khosravi et al., 2010: 47) و در جام مکشوفه از همدان (منتسب به مادها، قرون ۷-۶ ق.م) نیز به خوبی قابل مشاهده است (گیرشمن، ۱۳۷۱: ۹۶). «نقوش مادی‌های هدیه‌آور(۴) در پلکان‌های آپادانا، از معده شواهد موجود در تولید ظروف فلزی از جمله کاسه‌ها و پیاله‌های طریف در قلمرو مادها است. سبک همه این اشیای فلزی گرانبهای سبک خاص هخامنشی است که مادی‌ها به استادی در ساخت آن شهرت داشتند و تأثیرپذیری هخامنشیان از آن‌ها را به خوبی ثابت می‌کند» (کخ، ۱۳۸۷: ۱۱۵). (۱۱۷)

در این میان تأثیر کاسه‌های آشور بر هنر هخامنشیان قابل تأمل است. کاسه‌های کم عمق با خمیدگی در شانه و لبه برگشته مشابه با نمونه‌های برنزی آشوری است^{۱۲}. کاسه‌های عمیق‌تر شانه‌دار با لبه برگشته نیز دارای نمونه‌های مشابه بسیاری از دوره آشوری است از جمله کاسه نقش شده بر کاخ تیگلات پیلسرو سوم (۷۴۵-۷۲۷ ق.م) در نیمرود. این نوع کاسه‌های فلزی در دوره هخامنشی بسیار رایج می‌شود.

کاسه‌ها و پیاله‌های هخامنشی در سراسر قلمرو امپراتوری از شرق تا غرب گستردگی بوده و در میان گنجینه‌های متعددی شناسایی شده‌اند. کاسه‌ها و پیاله‌های کوچک بسیاری با لبه متمایل به داخل و تزئینات بادامی شکل و گلهای نیلوفر بزرگ در اطراف نافه، از مناطق مختلف آسیای صغیر، ایران و شبه‌جزیره بالکان به دست آمده‌اند^{۱۳}. یکی از نکات حائز اهمیت، عدم شناسایی کاسه‌های فلزی از نواحی شرقی و شمال شرقی شاهنشاهی هخامنشی (به غیر از گنجینه جیحون) می‌باشد، این در حالی است که کاسه‌های سفالی شاخص هخامنشی در گونه‌های زورقی، لاله‌ای، کاسه با لبه عمودی، کاسه با لبه گرد و تخت و غیره از مناطقی هم‌چون تپه یحیی (Magee, 2004)، آگرای هند (Magee et al., 2005)، آراخزویی‌ای افغانستان (Vogelsang, 1985)، دره سوات (Stacul, 1969)، آراخزویی‌ای افغانستان (1985)، دره سوات (Petrie et al., 1980)، چارسدہ (1993) و پاکستان به وفور یافت

شده‌اند. شاید این نکته بیانگر وضعیت اقتصادی-اجتماعی مردمان ساتراپی‌های شرق شاهنشاهی باشد. احتمالاً ساتراپی باکتریا (بلخ) مرکز کارگاه فلزکاری دوره هخامنشی در شرق و شمال شرق شاهنشاهی بوده‌است. وجود معادن طلا در باختر (بلخ) در اثبات این فرضیه می‌تواند قابل اهمیت باشد. از سوی دیگر نیز داریوش در کتیبه خود در شوش اشاره‌می‌کند که طلا را از باختر و سارد آوردن و در تزئینات کاخ شوش به کار گرفتند (کالیکان، ۱۳۸۴: ۱۰۷).

۳. نتیجه‌گیری

در میان داده‌های باستان‌شناسی از دوره هخامنشی، کاسه‌های فلزی اطلاعات ارزشمندی در زمینه فلزکاری، شیوه تزئینات، تکنیک ساخت، ارتباطات تجاری، اجتماعی، اقتصادی و هنری آن دوران ارائه می‌کند. این کاسه‌ها بدون دسته بوده و نمونه کم‌عمق آن‌ها موسوم به پیاله است. کاسه‌ها و پیاله‌های هخامنشی را می‌توان طبق مدارک دیگری مانند نقش بر جسته، استلهای، نقاشی‌های دیواری، مهرها و ریتون‌ها بازسازی کرد. کاسه‌های فلزی در مبادلات، مانند پول عمل می‌کرده و از سوی پادشاه به نشانه احترام به دوستان خود بخشیده‌می‌شد. حکام محلی نیز به نشانه وفاداری آن را به شاه هخامنشی پیشکش می‌کردند. کاسه‌ها و پیاله‌ها از جایگاهی ویژه در میز سلطنتی برخوردار بودند و داشتن آن‌ها نوعی اعتبار برای شاه ایجاد می‌کرد. در این دوره اشکال مختلفی از کاسه‌ها وجود داشت که شاخص‌ترین آنها، پیاله‌ها و کاسه‌های زورقی شکل بود و در سراسر شاهنشاهی هخامنشی از جمله آسیای صغیر، مصر، تراکیه، قفقاز و غیره نمونه‌هایی از آن به دست آمده‌است. تزئینات مورد علاقه هخامنشیان برای این کاسه‌ها، تزئینات بادامی‌شکل یا اشکی‌شکل به همراه آرایه‌های گیاهی، به ویژه گل نیلوفر و روزت مانند نمونه‌های منتب بدهاریوش اول، خشاپارشا و اردشیر اول، دارای کتیبه‌های سلطنتی نیز بوده‌اند. کاسه‌های فلزی از منظر ریخت‌شناسی، نشانگر تأثیر اقوام دیگر به ویژه آشوریان می‌باشد، هرچند تولید کاسه‌های زورقی و تزئینات بادامی‌شکل، مختص صنعت گران هخامنشی بود که به منظور ایجاد نوعی وحدت و یکسان‌سازی هنری به تولید انبوه آن در سراسر کارگاه‌های شاهنشاهی اقدام شده‌بود. طبق شواهد، تا مدت‌ها پس از سقوط هخامنشیان هم چنان کاسه‌هایی به سبک آن‌ها (از نظر شکل و تزئین) در مناطق مختلف ساخته می‌شد.

یادداشت‌ها

^۱ مفرغ، نقره با روکش طلا

^۲ Batugara : کلمه باتو به معنای شراب و گارا به معنای ظرف نوشیدن است. (با استناد به کلمه باتوگارا که در پیاله‌های نقره‌ای منتبه به اردشیر اول به کار رفته است) (Gunter & Root, 1998: 23).

^۳ بابلی‌ها، سوری‌ها، کیلیکیه‌ای‌ها، لیدی‌ها و بلخی‌ها.

^۴ به عنوان مثال می‌توان به کاسه طلایی اشاره کرد که اردشیر دوم به فرمانده و اشراف زاده‌ای یونانی به نام دموس هدیه کرد (Gunter & Root, 1998: 23).

^۵ یکی کوزه‌هایی که توسط هیئت هنری حمل می‌شود و دیگری ظرفی نسبتاً استوانه‌ای و پهن با درپوشی مخروطی که جبشی‌ها در دست دارند.

^۶ این کاسه دارای کتیبه‌ای سه زبانه با عنوان "داریوش شاه بزرگ" است. هر چند سه شاه هخامنشی با این نام وجود داشته اما طبق سبک و ساختار کاسه، به احتمال بسیار متعلق به داریوش اول است؛ در هر صورت با توجه به ابهامات متعدد، قطعاً کاسه‌ای هخامنشی و پارسی است (Wilkinson, 1955: 221 – 224).

^۷ واقع در روسیه

^۸ در نزدیکی آنتالیا، ترکیه

^۹ در جنوب گرجستان

^{۱۰} کاسه‌های مشابه با پیاله‌های کیمیه‌دار اردشیر اول توسط لاسچی جمع آوری و طبقه‌بندی شده است (Luschey, 1939: 42).

^{۱۱} که در آرادوس (Aradus) سوریه ضرب شده‌اند (دارای تاریخی بین ۳۵۰ تا ۳۳۲ ق.م)

^{۱۲} از جمله پیاله برنزی مکشوفه از نیمرود مربوط به دوران سارگون دوم (۷۲۱-۷۰۵ ق.م)، کاسه برنزی زینجیرلی از دوران سلطنت اسارتادون (حدود ۶۷۰ ق.م) و نمونه‌های سفالی مشابه از نظر شکل و تزئینات از نیمرود و تل حلف سوریه (Hamilton, 1966: 1-4).

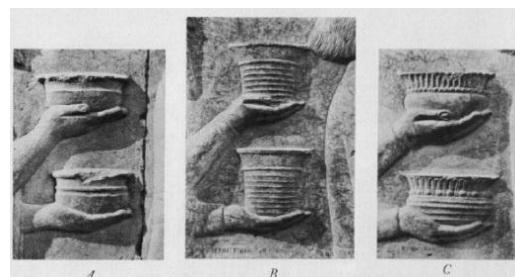
^{۱۳} برای آشنایی با نمونه‌های بیشتر کاسه‌ها و پیاله‌های این دوره در مناطق مختلف به منبع زیر رجوع شود:

Treister, M. (2007). The Toreutics of Colchis in the 5th-4th Centuries BC Local Traditions, Outside Influences, Innovations. In Achaemenid Culture and Local Traditions in Anatolia, southern Caucasus and Iran: New Discoveries. Askold Ivantchik & Vakhtang Licheli eds. ACSS 13(1-2): 67-107. Leiden, Brill.

تصاویر



تصویر ۲: کاسه‌ها در آپادانای تخت جمشید
Schmidt, 1957: 27) &
A: ایونی‌ها، B و C: بلخی‌ها (Plate 70)



تصویر ۱: استل سقاره با نقش نجیب‌زاده
Bettles, 1995: 27) &
Mathieson
(Mathieson



تصویر ۴: کاسه هخامنشی
Gunter
بر روی ریتون اریونی
بر گلدان داریوش (& Root, 1998: 10)



تصویر ۳: اشرف‌زاده پارسی،
معبد المالی در لیکیه
(Treister, 2012: 138) (Boardman, 2000: 200)

تصویر ۵: نقش کاسه‌ها
بر روی ریتون اریونی
(Treister, 2012: 138)

۱۱۸ / بررسی کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی هخامنشی...



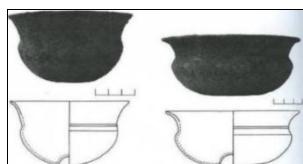
تصویر ۷: کاسه داریوش با ترئینات اشکی-

Wilkinson, 1956: (Boardman, 2000: 160)



تصویر ۶: مهر هخامنشی

(Boardman, 2000: 160)



تصویر ۱۰: کاسه‌های

Çokay-Kepçe
پامفیلیا (Treister, 2010: 232)
& Recke, 2007: 90

تصویر ۹: کاسه برنزی سُلخا

(Simpson, 2005: 112)



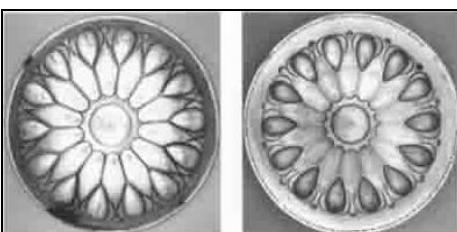
تصویر ۸: کاسه

خشایارشا (2005: 112)



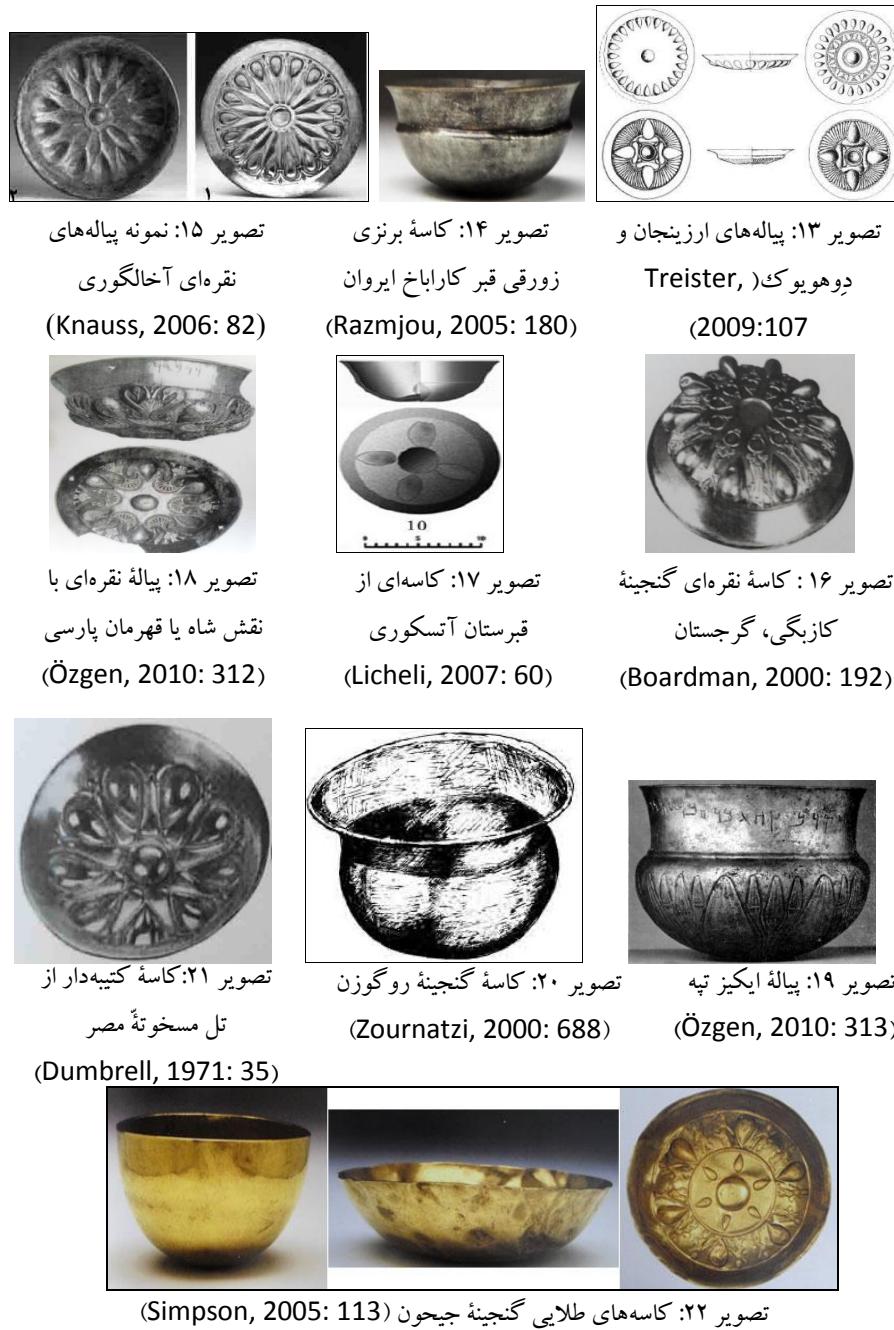
تصویر ۱۲: پیاله اردشیر از زوایای مختلف

(Gunter & Root, 1998: 2)



تصویر ۱۱: پیاله‌های پوروخوروکای روسیه

(Treister, 2009: 98)



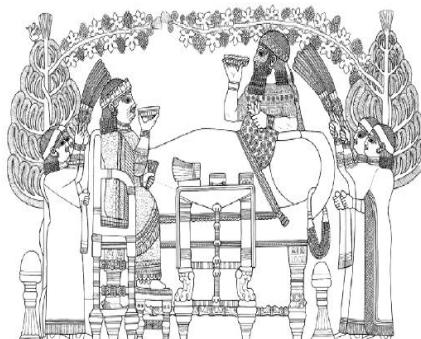
۱۲۰ / بررسی کاسه‌ها و پیاله‌های فلزی هخامنشی...



تصویر ۲۴: پیاله هخامنشی از آکروپل شوش
(Gunter & Root, 1998: 19)



تصویر ۲۳: پیاله نقره‌ای مازندران
(Simpson, 1998: 32)



تصویر ۲۵: بزم سلطنتی آشور بانی پال به همراه ملکه از کاخ نینوا (Alvarez-Mon, 2009: 166)

کتابنامه

الف. کتاب‌ها

۱. کالیکان، ویلیام. (۱۳۸۴). **باستان‌شناسی و تاریخ هنر در دوران مادی‌ها و پارسی‌ها**. ترجمه گودرز اسعد بختیار. تهران: پازینه.
۲. کخ، هاید ماری. (۱۳۸۷). **از زمان داریوش**. ترجمه پرویز رجبی. چاپ سیزدهم. تهران: کارنگ.
۳. گانتر، آن. سی و جت، پل. (۱۳۸۳). **فلزکاری ایران در دوران هخامنشی، اشکانی و ساسانی**. ترجمه شهرام حیدر آبادیان. تهران: گنجینه هنر.
۴. گرشتوویچ، ایلیا. (۱۳۸۷). **تاریخ ایران دوره هخامنشیان**. ترجمه مرتضی ثاقبفر. تهران: جامی.
۵. گیرشمن، رومن. (۱۳۷۱). **هنر ایران در دوران ماد و هخامنشی**. ترجمه عیسی بهنام، تهران: علمی فرهنگی.

۶. یداللهی، سیما. (۱۳۷۶). **شناخت و تحلیل مقایسه‌ای زیورآلات فلزی عصر آهن ایران**، ۱۵۰۰ – ۵۵۰ ق.م. پایان نامه کارشناسی ارشد باستان‌شناسی، دانشگاه تربیت مدرس.

ب. منابع لاتین

7. Allen, L. (2005). **The Persian Empire: A History**. London: British Museum.
8. Boardman, J. (2000). **Persia and the West: An Archaeological Investigation of the Genesis of Achaemenid Persian Art**. New York: Thames and Hudson.
9. Curtis, J. (2004). **The Oxus treasure in the British museum**. Brill NV, Leiden.
10. Dusinberre, E. R. M. (2003). **Aspects of Empire in Achaemenid Sardis**. Cambridge: Cambridge University Press.
11. Luschey, H. (1939). **Die Phiale. Bleicherode am Harz**. Verlag Carl Nieft.
12. Moorey, P. R. S. (1974). **Ancient Persian Bronzes in the Adam Collection**. London: Faber and Faber.
13. Pfrommer, M. (1987). **Studien zu alexandrinischer und grossgriechicher Toreutik fruhhellenistischer Zeit** (Archaeologische Forschungen 16), Berlin.
14. Richter. M. A. and Milne, M. J. (1935). **Shapes and names of Athenian vases**. New York: The Metropolitan Museum of Art.
15. Schmidt, E. (1957). **Persepolis II: Contents of the Treasury and Other Discoveries**. Chicago: University of Chicago Press.
- ب. مقاله‌ها**
16. Alvarez-Mon, J. (2009). «**Ashurbanipal's Feast: A View from Elam**». *Iranica Antiqua* 44, 131-180.
17. Çokay-Kepçe, S. & Recke, M. (2007). **Achaemenid Bowls in Pamphylia**. In Achaemenid impact on Local Populations and Cultures in Anatolia, eds. I. Delemen & O. Casabonne, 83-96. Istanbul: Turkish institute of Archaeology.

18. Curtis, J. (2005). **The Archaeology of the Achaemenid Period**. In *Forgotten Empire: World of Ancient Persia*, ed. Curtis & Tallis. London: British Museum.
19. Curtis, J., Cowell, M. & Walker, C. (1995). «**A Silver Bowl of Artaxerxes I**». *Iran* 33, 149-153.
20. Dumbrell, J. (1971). «**The Tell el-Maskhuta Bowls & the Kingdom of Qedar in Persian Period**». *Bulletin of American Schools of Oriental Research* 203, 33-44.
21. Dusinberre, E. R. M. (1999). «**Satrapal Sardis: Achaemenid Bowls in an Achaemenid Capital**». *American Journal of Archaeology* 103 (1), 73-102.
22. Gunter, A., Root, M. (1998). «**Replacing, Inscribing, Giving: Ernst Herzfeld and Artaxerxes' Silver Phiale in the Freer Gallery of Art**». *Ars Orientalis* 27, 3-30.
23. Hamilton,W. (1966). «**A Silver Bowl in the Ashmolean Museum**». *Iraq* 28 (1), 1-17.
24. Khosravi, L., Mousavi Kouhpar, M., Neyestani, J. & Hojabri Nobari, A. (2010). «**Unknown rulers of Neo- Elamite in Loristan during 1st millennium B. C**». *Journal of Humanities*, Vol. 17 (2), 39-54.
25. Knauss, F. (2006). «**Ancient Persia & the Caucasus**». *Iranica Antiqua* 41, 79-118.
26. Laing, E. J. (1995). «**Recent Finds of Western-Related Glassware, Textile & Metalwork in Central Asia & China, AAs 49**». *Bulletin of the Asia Institute* 9, 1-18
27. Licheli, V. (2007). **Oriental Innovations in Samtskhe** (Southern Georgia) in the 1st Millenium BC. In *Achaemenid Culture and Local Traditions in Anatolia, southern Caucasus & Iran*. eds. Ivantchik & Licheli, ACSS 13: 55-66, Leiden.
28. Magee, P. (2004). **Excavations at Tepe Yahya, Iran 1967 – 1975: The Iron Age Settlement**. American School of Prehistoric Research

- Bulletin 46, Peabody Museum of Archaeology & Ethnology, Harvard University.
29. Magee, P., Petrie, C. A., Knox, R., Khan, F & Thomas, K. (2005). «**The Achaemenid Empire in South Asia & Recent Excavations in Akra in Northwest Pakistan**». American journal of Archeaology 109 (4), 711-741.
30. Mathieson, I., Bettles, E., Davies, S. & Smith, H. (1995). «**A Stela of the Persian Period from Saqqara**». The Journal of Egyptian Archaeology 81, 23–41.
31. Miller, M. (2008). «"Manners Makyth Man": Diacritical Drinking in Achaemenid Anatolia».
32. Muscarella, O., Caubet, A. & Tallon, F. (1992). **Susa in the Achaemenid Period. In Royal City of Susa**. eds. P. Harper, J. Aruz & F. Tallon. New York: Metropolitan Museum of Art.
33. Nylander, C. (1968). «**Assyria Grammata: Remarks on the 21st Letter of Themistokles**». Opuscula Atheniensia 8, 119-36.
34. Özgen, I. (2010). **Lydian Treasure**. In **The Lydians and Their World**, ed. N. D. Cahill, 305-338. Istanbul: Yapı Kredi Yayınları.
35. Petrie, C., Magee, P. & Nasim Khan, M. (2008). «**Emulation at the Edge of Empire: The Adoption of Non-local Vessel Forms in the NWFP, Pakistan during the Mid-Late 1st Millennium BC**». Gandharan Studies 2, 1-16.
36. Razmjou, Sh. (2005). **Religion and Burial Customs**. A chapter in **Forgotten Empire**, eds. J. Curtis & N. Tallis, 150- 181. London: British museum Press.
37. Reade, J. (1986). «**A Hoard of Silver Currency from Achaemenid Babylon**». Iran 24, 79-89.
38. Simpson, St, J., Cowell, M. R. & S. La Niece. (2010). **Achaemenid Silver T. L. Jacks and the Mazanderan Connection**. In **The World of Achaemenid Persia**, eds. J. Curtis & St J. Simpson, 429-442. London: I. B. Tauris & Co Ltd.

39. Simpson, St, J. (2005). **The Royal Table.** In **Forgotten Empire: The World of Achaemenid Persia**, eds. J.Curtis & N.Tallis, 104-111. London: British Museum.
40. _____. (1998). «**Late Achaemenid silver bowl from Mazanderan**». British Museum Magazine, issue 32.
41. Stacul, G. (1993). «**Kalako-deray, Swat: 1989-1991 Excavation report**». East & West 43, 69-94.
42. _____.(1980). «**Bir-kot-ghundai (Swat, Pakistan): 1978 Excavation Report**». East & West 30, 55-65.
- 43._____. (1969).«**Excavation near Ghālīgai (1968) and Chronological Sequence of Protohistorical Cultures in the Swāt Valley**». East and West 19, 44-91.
44. Treister, M. (2012). **The Treasure of Silver Rhyta From Erebuni**. In Рабаджиев К., Шалганова Т., Ганева-Маразова В., Стойчев Р., (ред.), Изкуство и идеология. Сборник в чест на Иван Маразов. София: 117-146.
- 45._____. (2010). **Achaemenid & Achaemenid Inspired Goldware & Silverware Jewellery & Arms & their Imitation to the North of Achaemenid Empire**. In Achaemenid Impacts in the Black Sea, eds. Nieling & Rehm, 223-279. Denmark.
- 46._____. (2009). «**Silver Phialai from the Prokhorovka Burial-mound No. 1**». Ancient Civilizations from Scythia to Siberia 15 (1), 95-135.
- 47._____. (2007). **The Toreutics of Colchis in the 5th-4th Centuries BC**. In Achaemenid Culture and Local Traditions in Anatolia, southern Caucasus and Iran. eds. A. Ivantchik & V. Licheli, ACSS 13 (1-2): 67-107. Leiden, Brill.
48. Vogelsang, W. (1985). «**Early historical Arachosia in South-east Afghanistan. Meeting-place between East & West**». Iranica Antiqua 20, 55-99.

49. Wilkinson, Ch. K. (1955). «**Assyrian and Persian Art**». The Metropolitan Museum of Art Bulletin 13 (7), 213-224.
50. Zournatzi, A. (2000). «**Inscribed Silver Vessels of Odrysian Kings**». American Journal of Archaeology 104 (4), 683-706.

